

COMISSÃO LATINO-AMERICANA  
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION

## COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA  
APARTADO 27032  
LIMA, PERÚ

### LXXIII REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC

### VIGÉSIMO PRIMERA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS, ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/21)

(Bogotá, Colombia, 17 al 20 de junio de 2008)

#### INFORMACIÓN GENERAL

#### 1. Lugar y fecha de la Reunión

*La LXXIII Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC y la Vigésimo Primera Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo, se llevarán a cabo en la ciudad de Bogotá, Colombia entre los días 17 al 20 de Junio de 2008, en las instalaciones del Hotel Casa Dann Carlton.*

Bogotá, Capital de la República de Colombia, ocupa un lugar privilegiado en el centro del país, a 2640 metros de altitud. Ubicada sobre una extensa altiplanicie, la rodean fértiles territorios que albergan acogedoras poblaciones donde se desarrollan actividades industriales, agropecuarias y artesanales. Sobresalen en Bogotá los lugares de interés cultural y natural. Importantes obras de arquitectura y espacios para el arte, la recreación, el deporte y el conocimiento, hacen de Bogotá un destino turístico para conocer y disfrutar: museos, galerías de arte, monumentos, iglesias, parques, bibliotecas son tantos los destinos que ofrece Bogotá.

#### 2. Dirección de la Reunión

Hotel Casa Dann Carlton  
Calle 94 No 19-71  
PBX: Comercial: (57 1) 600 1313  
Fax Eventos y Convenciones: (57 1) 633 8829  
Conmutador General: (57 1) 633 8777  
Reservas: (57 1) 633 8800  
Fax Reservas: (57 1) 633 8743  
E-mail: [reservas@casadann.com.co](mailto:reservas@casadann.com.co)  
[www.casadann.com.co](http://www.casadann.com.co)

#### 3. Registro de Participantes

Se requiere que los Delegados se inscriban en la Mesa de Registro de la Reunión en Casa Dann Carlton, entre las 08:00 y 09:00 horas del día 17 y 18 de junio de 2008. Por razones de identificación, es necesario que los participantes lleven el gafete de identificación que se les entregará en el momento de su registro.

#### 4. Apertura de la Reunión

La sesión de apertura de la LXXIII Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC y GEPEJTA/21 se llevará a cabo el 17 de junio de 2008, a las 09:00 horas en el Hotel Casa Dann Carlton.

## 5. Temperatura

Como Bogotá está ubicada entre montañas, estas sirven como barrera natural que restringe el flujo de humedad, influyendo en el régimen de lluvias.

La temperatura varía de acuerdo con los meses del año, en diciembre, enero y marzo son altas, al contrario de abril y octubre en donde son más bajas. Su temperatura oscila entre los 13 y los 18 grados centígrados.

## 6. Moneda y Tarjetas de Crédito

La unidad monetaria en Colombia es el peso colombiano (\$) y el cambio de moneda a la fecha es de aproximadamente 1.780 pesos colombianos por USD \$1.00 (sujeto a variación). Las tarjetas de crédito internacionales, tales como, American Express, MasterCard, Visa, Diners, etc., son normalmente aceptadas en los hoteles más importantes, tiendas y restaurantes.

## 7. Hospedaje

A continuación se detallan los datos de los diferentes hoteles en los cuales se han bloqueado habitaciones para el evento, tomar en cuenta que las tarifas figuran en pesos colombianos:

I. HOTEL CASA DANN CARLTON	
No DE HABITACIONES:	40 Habitaciones
Habitación Sencilla	\$ 220.000
Habitación Suite Carlton	\$ 250.000

*\* La anterior tarifa no incluye el 10 % del I.V.A, ni el seguro hotelero diario por persona de \$ 4.700*

Las Tarifas Incluyen

- ü Desayuno Buffet en el Restaurante la Trattoria sin costo adicional.
- ü Cóctel de Bienvenida.
- ü Periódico diario en la habitación.
- ü Servicio médico gratuito de emergencia a domicilio con Emi.
- ü Derecho a la utilización sin costo adicional para los servicios de la zona húmeda: piscina climatizada, sauna, turco y gimnasio.

Seguridad y confort:

- ü Habitaciones con puertas blindadas y vidrios antiacusticos, dos tipos de habitaciones superiores y dos tipos de Suites
- ü Cerraduras electrónicas y control para acceso a pisos a través de los ascensores
- ü Internet desde la habitación
- ü Baños con tina y un amplio set de amenities
- ü Cajillas de seguridad
- ü Equipo de sonido con CD player en todas las habitaciones
- ü Circuito cerrado de Televisión

ü Room service 24 horas

#### Servicios Adicionales

Agencia de viajes, salón de juegos, galería de artesanías, sala de belleza, drug store, 248 parqueaderos cubiertos, asesoría para planes turísticos, compras, actividades culturales en la ciudad y sus alrededores y servicio de taxi seleccionado.

Garantías de reservación y gastos extras:

El Hotel solicitará garantía para todas las reservaciones que lleguen, para lo cual requerirá el número de tarjeta de crédito internacional y solicitará que en caso de no poder viajar cancelen con la mayor prontitud posible su reservación; en caso de presentarse un NO SHOW aplicará el valor de la tarifa de alojamiento.

En cuanto a los consumos, al momento del check in se solicitará garantía a los huéspedes.

## II. METROTEL ROYAL PARK

Sociedad Hotelera Calle 74 Ltda.

Calle 74 No. 13-27 / 37

PBX: (57 1) 325 44 45

Fax: (57 1) 313 29 65

Tipo de habitación	Habitaciones no remodeladas	Habitaciones Remodeladas
Superior	\$ 170.000	\$ 200.000
Executive	\$ 190.000	\$ 220.000
*Twin	\$190.000	\$240.000
Junior Suite		\$ 270.000
Business Suite		\$ 310.000
Presidencial		\$ 600.000
P. Adicional	\$ 20.000	\$ 40.000

\*Tarifa una o dos personas

Las Tarifas Incluyen:

- ü Alojamiento
- ü Desayuno Buffet Americano en nuestro Restaurante
- ü Business Center

No Incluyen:

- ü Seguro Hotelero \$ 5.500 por persona por noche
- ü IVA 10% sobre tarifa de Alojamiento

Formas de pago

- ü Efectivo en pesos colombianos.
- ü Tarjeta de crédito: Visa, Master Card, American Express y Diners.

### 8. Reserva de hoteles

Los participantes deberán hacer sus reservas directamente al hotel de su preferencia, aconsejándose efectuarlas a la mayor brevedad.

## **9. Transporte**

Se sugiere utilizar las dos empresas autorizadas para el servicio de taxis, estas son Taxis El Dorado y Radio Taxi Aeropuerto. Para la utilización de este servicio el usuario se puede acercar a una caseta, localizada en la zona de parqueo de taxis y reclamar un tiquete o asignación de tarifa para taxi. En este tiquete se especifica: fecha del servicio, hora del servicio, placas del vehículo, destino, valor a pagar (en pesos colombianos o dólares) y datos básicos de la empresa. Al respaldo de este encontrará las condiciones en caso de que el servicio sea contratado por horas.

Lo anterior se hace con el fin de brindarles una mayor seguridad a los viajeros y visitantes del Aeropuerto y para que el cobro de la tarifa por el servicio sea la adecuada.

El Hotel Casa Dann Carlton ofrece también servicios de transporte prestados por taxis blancos del Hotel, con las siguientes tarifas:

Aeropuerto – Hotel: \$ 40.700

Hotel – Aeropuerto: \$ 28.600

## **10. Servicios Médicos**

En caso de necesidad se sugiere utilizar los servicios de urgencias de:

Clínica Del Country

Dirección: Cr.16 #82-57

Teléfonos: 5301350 / 5301340

Fundación Santafe De Bogotá

Dirección: Cl.116 #9-02

Teléfonos: 6290766

## **11. Horario Comercial**

El comercio en la ciudad de Bogotá atiende de lunes a viernes de las 09:00 - 20:00 hrs. Los centros comerciales están abiertos de lunes a domingo de las 10:00 hrs. a las 21:00 hrs. El horario de los bancos es de 9:00 - 17:00 hrs., de lunes a viernes y fin de semana horario adicional.

## **12. Electricidad**

110V / 60Hz

## **13. Tasa de Aeropuerto**

La Tasa Aeroportuaria Internacional vigente es: COP\$ 58.600 (USD\$ 33)

## **14. Documentos de viaje**

Se solicita confirmar los requisitos para cada caso en los respectivos Consulados y Embajadas.

## **15. Propinas**

En los restaurantes se incluye el 10% de servicio en la factura.

## **16. Recomendaciones de Seguridad**

Las recomendaciones de seguridad son las comunes en toda ciudad, tales como portar sólo el dinero

necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas, y solicitar en el Hotel servicio de radio taxi para trasladarse a cualquier parte de la ciudad.

## **17. Dirección y Teléfonos de Contacto**

CLAC

Secretaría / CLAC

Teléfono: (51 1) 422-6905 / 422-9367

Fax: (51 1) 422-8236

E-mail: [clacsec@lima.icao.int](mailto:clacsec@lima.icao.int)

UAEAC

Oficina Transporte Aéreo

Teléfono: (57 1) 413 9598 – 413 9938

Fax: (57 1) 266 3779

E-mail: [apalomin@aerocivil.gov.co](mailto:apalomin@aerocivil.gov.co)